

说明书尺寸：700MMX85MM

MINISO

PRODUCT OVERVIEW

- ① Power button
- ② Volume up button
- ③ Volume down button
- ④ Blinking ear shell
- ⑤ Microphone
- ⑥ Battery cover
- ⑦ Indicator light

PARAMETERS

BT VERSION	5.0	FREQUENCY RANGE	20Hz-20KHz
NAME OF BLUETOOTH DEVICE	MINISO-2001	SENSITIVITY	±98±3dB
FUNCTION	Media player, phone call.	CHARGING PORT	Micro USB
INPUT	DC 5V 50mA	TRANSMISSION DISTANCE	10 meters

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.

Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.

5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.

Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?

Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

ACCESSOIRES

Produit×1 ;
Manuel d'utilisation×1.

Avertissement ICC :
Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

CAUTIONS

- 1.Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
- 2.For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
- 3.Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
- 4.Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
- 5.Do not throw it to avoid damage caused by dropping.
- 6.Do not store or use it under -20°C or above 45°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
- 7.Do not modify, disassemble or repair the product.
- 8.Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
- 9.When not in use for a long time, charge the earphones every 3 months to extend its service life.

INSTRUCTIONS

FUNCTIONS	INSTRUCTIONS
TURN ON	Long press the power button for 3s.
TURN OFF	Long press the power button for 5s.
PAIRING MODE	The indicator light blinks in red and blue alternately when it enters pairing mode. When pairing is successful, the light will flash slowly in blue.
PREVIOUS TRACK /VOLUME DOWN	Long press volume down button to skip to previous track, Short press volume down button to lower the volume.
PLAY/PAUSE	Short press power button to play/pause the music.
NEXT TRACK/ VOLUME UP	Long press volume up button to skip to next track, Short press volume up button to raise the volume.
ANSWER/ END A CALL	Short press the power button to answer or end a call.
REJECT A CALL	Double click the power button to reject a call.

TROUBLESHOOTING

- 1.Fail to pair the wireless earphones with your cell phone.
Solution: Check if the earphones is in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
- 2.Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
- 3.Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.

4.The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.

5.Cannot hear audio playing when the earphones is connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.

6.Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

ACCESSORIES

Product×1;
User Manual×1.

FCC Warning:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the

٤. تعذر الاتصال بين السماعة اللاسلكية والهاتف في نطاق 10 أمتار
الحل: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهي حساسة جداً لاضاءة الموجة الموجودة بين السماعة وأجهزة التشغيل. تحقق مما إذا كان هناك أي معدن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة

٥. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف
الحل: تحقق مما إذا لم تعين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد مما إذا رفع مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر

٦. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة اللاسلكية بالهاتف؟
الإجابة: قد لا تدعم بعض تطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

الملاحظات

المنتج × ١
دليل المستخدم × ١

WARNING:
This product can expose you to chemicals including Bisphenol A (BPA), which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

FC NOM
ICC ID: 2ART4-2001

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA
www.miniso.com

APERÇU DU PRODUIT

- ① Bouton d'alimentation
- ② Bouton d'augmentation du volume
- ③ Bouton de réduction du volume
- ④ Oreillette clignotante
- ⑤ Microphone
- ⑥ Couverture de la batterie
- ⑦ Voyant lumineux

PARAMÈTRES

VERSION BT	5.0	GAMME DE FRÉQUENCES	20Hz-20KHz
NOM D'APPAREIL BLUETOOTH	MINISO-2001	SENSIBILITÉ	±98±3dB
FONCTION	Lecteur multimédia, appel téléphonique.	PORT DE CHARGEMENT	Micro USB
ENTRÉE	DC 5V 50mA	DISTANCE DE TRANSMISSION	10 mètres
CAPACITÉ DE LA BATTERIE	80mAh	TEMPS DE CHARGEMENT	1,5H

CAPACIDAD DE LA BATERÍA	80mAh	TIEMPO DE CARGA	1,5H
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA	3H	TIEMPO DE CONVERSACIÓN	3H
TIEMPO DE ESPERA	10H		

INSTRUCCIONES

FUNCIÓN	INSTRUCCIONES
ENCENDER	Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos.
APAGAR	Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos.
MODO DE EMPAREJAMIENTO	La luz indicadora parpadea en rojo y azul alternativamente cuando ingresa al modo de emparejamiento. Cuando el emparejamiento sea exitoso, la luz parpadeará lentamente en azul.
PISTA ANTERIOR / BAJAR VOLUMEN	Mantenga presionado el botón - para saltar a la pista anterior. Presione brevemente el botón - para bajar el volumen.
REPRODUCIR / PAUSA	Presione brevemente el botón de encendido para reproducir / pausar la música.
SIGUIENTE PISTA / AUMENTAR VOLUMEN	Mantenga presionado el botón + para pasar a la siguiente pista. Presione brevemente el botón + para subir el volumen.

DURÉE DE LECTURE DE LA MUSIQUE	3H	TEMPS DE CONVERSATION	3H
TEMPS DE VEILLE	10H		

INSTRUCTIONS

FONCTIONS	INSTRUCTIONS
MISE EN MARCHÉ	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3s.
ARRÊT	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 5s.
MODE APPAIRAGE	Le témoin lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu lorsqu'il entre en mode d'appairage. Lorsque l'appairage est réussi, le voyant clignote lentement en bleu.
PISTE PRÉCÉDENTE/ AUGMENTER LE VOLUME	Appuyez longuement sur le bouton de réduction du volume pour passer à la piste précédente. Appuyez brièvement sur le bouton de réduction du volume pour diminuer le volume.
LECTURE/PAUSE	Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour lire ou mettre en pause la musique.
PISTE PRÉCÉDENTE/ BAISSER LE VOLUME	Appuyez longuement sur le bouton d'augmentation du volume pour passer à la piste suivante. Appuyez brièvement sur le bouton d'augmentation du volume pour augmenter le volume.
REPONDRE/ TERMINER UN APPEL	Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour répondre ou mettre fin à un appel.
REJETER UN APPEL	Double-cliquez sur le bouton d'alimentation pour rejeter un appel.

ATTENTION

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
- 3.N'écoutez pas de musique, n'appeliez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
4. Maintenir hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas conserver à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 45°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
8. Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
9. Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
- 2.Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non : Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.

2. No se pueden encender los audífonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.

3. ¿Se puede reemplazar la batería de los audífonos inalámbricos?Re-spuesta: No. El polímero de iones de litio de los audífonos no se puede quitar.

4. No se pueden conectar los audífonos con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los audífonos y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.

5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los audífonos se han conectado a la computadora.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.

6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los audífonos después de conectar los audífonos al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los audífonos debido a su configuración.

ACCESORIOS

Producto × 1 ;
Manual de usuario × 1.